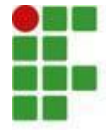




**UMAG**  
Universidad de Magallanes



**INSTITUTO FEDERAL**  
Santa Catarina

## **Acordo de cooperação**

**entre**

**Instituto Federal de Educação, Ciência e Tecnologia de Santa Catarina**

**a Universidad de Magallanes, Chile**

A representação legal do Sr. JOSÉ MARIPANI MARIPANI, em nome da UNIVERSIDADE DE MAGALLANES, consta do Decreto Supremo n.º 138, de 5 de agosto de 2022, da Subsecretaria de Educação Superior, e sua faculdade para assinar o presente instrumento consta do D.F.L. 27 de 2024, do Ministério da Educação.

O INSTITUTO FEDERAL DE EDUCAÇÃO, CIÊNCIA E TECNOLOGIA DE SANTA CATARINA, doravante IFSC, conforme a Resolução no. 28 do Conselho Superior, de 31 de agosto de 2009, que cria o Estatuto do IFSC, representado neste ato por seu Reitor Dr. ZÍZIMO MOREIRA FILHO, no uso da atribuição que lhe foi conferida pelo Decreto Presidencial de 6 de agosto de 2025, publicado no Diário da União, Edição 148, Seção 2, Página 1.

### **CONSIDERANDO**

Que ambas as Instituições estão unidas por interesses e objetivos comuns no campo acadêmico e cultural,

Que ambas as Instituições desejam ampliar seu próprio desenvolvimento, para o qual a colaboração internacional é muito eficaz, e

Que é desejável estabelecer um mecanismo de coordenação para implementar ações e canalizar as soluções administrativas e financeiras demandadas pela cooperação.

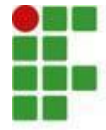
### **AMBAS AS UNIVERSIDADES DECLARAM**

Que, com a intenção de colaborar no desenvolvimento do ensino e da pesquisa de seus docentes e de aumentar a qualidade dos serviços de formação que prestam às suas respectivas comunidades, ambas as Instituições consideram conveniente aumentar seus vínculos acadêmicos e estabelecer e desenvolver suas relações em um espírito de cooperação e bom entendimento, com o propósito de oferecer a seus membros, professores e alunos os benefícios de um intercâmbio cultural e, portanto,

### **AMBAS AS UNIVERSIDADES CONCORDAM**



**UMAG**  
Universidad de Magallanes



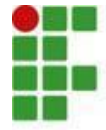
**INSTITUTO FEDERAL**  
Santa Catarina

Em estabelecer um Acordo de Cooperação institucional (doravante denominado "Acordo") com as seguintes cláusulas:

1. O objetivo deste acordo é desenvolver a cooperação e promover o entendimento entre as partes.
2. As partes concordam em realizar as seguintes atividades de colaboração com base na igualdade e reciprocidade:
  - 2.1 Intercâmbio de docentes, pesquisadores e pessoal administrativo
  - 2.2 Intercâmbio de alunos de graduação e pós-graduação
  - 2.3 Pesquisa conjunta
  - 2.4 Intercâmbio de publicações, materiais acadêmicos e outras informações
  - 2.5 Projetos culturais conjuntos, organização de simpósios, conferências e seminários internacionais.
  - 2.6 Promover qualquer outra colaboração de interesse mútuo.
3. A implementação e o desenvolvimento de atividades específicas baseadas neste Acordo serão negociados e acordados pelas partes e serão estabelecidos por escrito **em um acordo específico**. Cada parte concorda em realizar essas atividades de acordo com as leis e regulamentos em vigor em seus respectivos países, após consulta e aprovação mútuas.
4. Fica entendido que a implementação de qualquer um dos tipos de cooperação indicados na cláusula 2 dependerá da disponibilidade de recursos econômicos de cada uma das partes envolvidas.
5. Ambas as partes concordam com a necessidade de autorização por escrito antes do uso do nome, logotipo ou quaisquer direitos de Propriedade Intelectual da outra parte.
6. Se atividades conjuntas de pesquisa sob este Acordo resultarem em quaisquer direitos de Propriedade Intelectual, as partes buscarão uma solução justa e equitativa para a propriedade e outros direitos que possam surgir.
7. Qualquer alteração ou modificação deste Acordo será feita por acordo escrito assinado pelos representantes das partes.
8. Este Acordo terá vigência de **3 anos** a partir da data de assinatura e poderá ser prorrogado por acordo mútuo por escrito entre ambas as partes.
9. Em cumprimento ao disposto no artigo 9, parágrafo 3º da Lei 21.369, a Universidad de Magallanes declara que implementou um "Protocolo para Prevenir e Enfrentar Situações de Assédio Sexual, Violência de Gênero e Discriminação de Gênero" (Decreto nº 030/SU/2022, de 14 de setembro de 2022) e uma Política Integral contra o Assédio Sexual, Violência de Gênero e Discriminação (Decreto nº 029/SU/2022, de 14 de setembro de 2022), que fazem parte integrante



**UMAG**  
Universidad de Magallanes



**INSTITUTO FEDERAL**  
Santa Catarina

deste instrumento para todos os efeitos legais. O Instituto Federal de Santa Catarina declara conhecer o regulamento interno da la Universidad de Magallanes sobre a matéria e também se compromete a respeitá-lo, bem como seus membros e participantes na execução deste acordo.

10. La Universidad de Magallanes nomeia o acadêmico Humberto Vidal, Diretor do Centro de Estudos dos Recursos Energéticos, como coordenador das atividades relacionadas ao presente Acordo. O Instituto Federal de Santa Catarina nomeia a acadêmica Telma Pires Pacheco Amorim, Chefe do Escritório Internacional, como coordenadora das atividades relacionadas ao presente Acordo.

E como prova de conformidade, o presente Acordo de Cooperação é assinado em duas (2) vias de igual teor, ficando uma delas em poder de cada uma das partes.

José  
Fernando  
Maripani  
Maripani

Firmado digitalmente por José Fernando Maripani Maripani  
Fecha: 2025.09.30 10:18:46 -03'00'

Dr. José Maripani Maripani

Rector

Universidad de Magallanes



Assinado digitalmente por ZIZIMO MOREIRA FILHO-45879257991  
ID: C=BR, OU=ICP-Brasil, OU=presencial, OU=0489928200017, OU=Secretaria de Receita Federal do Brasil - RFB, OU=ARMPDG, OU=RFB e CPF A3, CN=ZIZIMO MOREIRA FILHO-45879257991  
Dia: 30/09/2025  
Localização: REITORIA - IFSC  
Data: 2025.09.23 16:21:21 -0300  
SANTA CATARINA Foxit PDF Reader Versão: 2025.2.0

Dr. Zízimo Moreira Filho

Rector

Instituto Federal de Educação, Ciência e Tecnologia de Santa Catarina



**UMAG**  
Universidad de Magallanes



## **Convenio Marco de Cooperación**

entre

### **El Instituto Federal de Educación, Ciencia y Tecnología de Santa Catarina y La Universidad de Magallanes, Chile**

La personería de don JOSÉ MARIPANI MARIPANI, para representar a la UNIVERSIDAD DE MAGALLANES consta en el Decreto Supremo N° 138 del 5 de agosto de 2022 de la Subsecretaría de Educación Superior, y su facultad para suscribir el presente instrumento consta en el D.F.L. 27 de 2024, del Ministerio de Educación.

El INSTITUTO FEDERAL DE EDUCACIÓN, CIENCIA Y TECNOLOGÍA DE SANTA CATARINA, en adelante IFSC, de acuerdo con la Resolución n° 28 del Consejo Superior, de fecha 31 de agosto de 2009, que crea el Estatuto del IFSC, representado en este acto por su Rector, Dr. ZÍZIMO MOREIRA FILHO, en uso de la facultad que le confiere el Decreto Presidencial del 6 de agosto de 2025, publicado en el Diario Oficial de la Unión - Edición 148, Sección 2, Página 1.

#### **CONSIDERANDO**

Que ambas Instituciones se encuentran unidas por una comunidad de intereses y objetivos en el campo académico y cultural,  
Que ambas Instituciones desean incrementar su propio desarrollo, para lo cual la colaboración internacional resulta muy eficaz, y  
Que es deseable establecer un mecanismo coordinador para concretar actuaciones y canalizar las soluciones administrativas y financieras exigidas por la cooperación.

#### **DECLARAN**

Que, con intención de colaborar en el desarrollo docente e investigador de su profesorado y aumentar la calidad de los servicios formativos que prestan a sus respectivas comunidades, ambas Instituciones consideran conveniente acrecentar su vinculación académica y establecer y desarrollar sus relaciones dentro de un espíritu de cooperación y buen entendimiento, con el propósito de ofrecer a sus miembros, profesores y estudiantes, los beneficios de un intercambio cultural, y por ello

#### **ACUERDAN**

Establecer un Convenio Marco de Cooperación institucional (en lo sucesivo, Convenio Marco) con las siguientes cláusulas:

1. El propósito del presente Convenio Marco es desarrollar la cooperación y promover el entendimiento entre las partes.
2. Las partes acuerdan llevar a cabo las siguientes actividades de colaboración en base a la igualdad y la reciprocidad:



**UMAG**  
Universidad de Magallanes



- 2.1 Intercambio de personal docente, investigador y administrativo
  - 2.2 Intercambio de estudiantes de grado y posgrado
  - 2.3 Proyectos conjuntos de investigación
  - 2.4 Intercambio de publicaciones, materiales académicos, y otra información
  - 2.5 Proyectos conjuntos de carácter cultural, organización de coloquios, jornadas y seminarios internacionales.
  - 2.6 Promover cualquier otra colaboración de interés mutuo
3. La implementación y el desarrollo de actividades específicas basadas en el presente Convenio Marco serán negociadas y acordadas por las partes y serán plasmadas por escrito en un acuerdo específico. Cada una de las partes acuerda llevar a cabo estas actividades de acuerdo con las leyes y normativa vigente en sus países respectivos tras consulta y aprobación mutuas.
  4. Se sobreentiende que la implementación de alguno de los tipos de cooperación indicados en la cláusula 2 dependerá de la disponibilidad de recursos económicos de cada una de las partes implicadas.
  5. Ambas partes acuerdan la necesidad de contar con autorización escrita previa al uso del nombre, del logo o de cualesquiera derechos de Propiedad Intelectual de la otra parte.
  6. Si de las actividades de investigación conjuntas realizadas al amparo de este Convenio Marco resultara algún derecho de Propiedad Intelectual, las partes buscarán un acuerdo equitativo y justo sobre la propiedad y otros derechos que puedan surgir sobre la misma.
  7. Cualquier corrección o modificación del presente Convenio Marco tendrá que realizarse mediante un acuerdo escrito firmado por los representantes de las partes.
  8. El presente Convenio Marco tendrá una vigencia de tres años desde la fecha de la firma y podrá prorrogarse mediante acuerdo mutuo por escrito de ambas partes.
  9. Género: En virtud de lo dispuesto en el artículo 9 inciso 3 de la ley 21.369 la Universidad de Magallanes hace presente que ha implementado un “Protocolo para Prevenir y enfrentar situaciones de Acoso Sexual, Violencia de Género y Discriminación de Género” (Decreto N°030/SU/2022, de 14 de septiembre de 2022) 1 , y una Política Integral contra el Acoso Sexual, Violencia y Discriminación de Género (Decreto N°029/SU/2022, de 14 de septiembre de 2022) 2 , las cuales forma parte integrante del presente instrumento para todos los efectos legales. El Instituto Federal de Educación, Ciencia y Tecnología de Santa Catarina declara conocer la normativa interna de la Universidad de Magallanes sobre la materia y además se obliga a respetarla, al igual que sus miembros y partícipes en la ejecución del presente convenio.
  10. La Universidad de Magallanes nombra al académico Humberto Vidal, Director del Centro de Estudios de los Recursos Energéticos (CERE) como coordinador de las actividades relacionadas con el presente Convenio Marco. El Instituto Federal de Educación, Ciencia y Tecnología de Santa Catarina nombra a Telma Pires Pacheco Amorim, Encargada de la Oficina Internacional como coordinadora de las actividades relacionadas con el presente Convenio Marco.



**UMAG**  
Universidad de Magallanes



Y en prueba de conformidad, se suscribe el presente Convenio Marco en dos (2) ejemplares con el mismo contenido, quedando uno de ellos en poder de cada una de las partes.

José  
Fernando  
Maripani  
Maripani

Firmado  
digitalmente por  
José Fernando  
Maripani Maripani  
Fecha: 2025.09.30  
10:19:18 -03'00'

Dr. José Maripani Maripani

Rector

Universidad de Magallanes



Assinado digitalmente por ZIZIMO MOREIRA  
FILHO:458792577991  
ID: C=BR, O=ICP-Brasil, OU=presencial, OU=0048928000317, OU=Secretaria da Receita Federal do Brasil - RFB, OU=4RM/POG, OU=RFB-eCPF AS, CN=ZIZIMO MOREIRA  
FILHO:458792577991  
Razão: REITOR  
Localização: REITORIA - IFSC  
Data: 2025.09.23 16:09:17-03'00'  
Foxit PDF-Reader Versão: 2025.2.0

Dr. Zízimo Moreira Filho

Rector

El Instituto Federal de Educación, Ciencia  
y Tecnología de Santa Catarina